



Dodatok č. 4

k Nájomnej zmluve č. 3154467 zo dňa 01.10. 2010 v zmysle zákona § 3 zákona č. 116/1990 Zb.

Zmluvné strany:

Prenajímateľ: Mestská časť Košice-Staré mesto
Zastúpená: Mgr. Ľubomír Grega – starosta mestskej časti
Sídlo: Hviezdoslavova č. 7, 040 34 Košice
IČO: 690937
Bankové spojenie: VÚB Košice-mesto
Číslom účtu: 12826-512/0200
(ďalej ako „prenajímateľ“)

Nájomca: Etela Vavrinčíková
Sídlo: Česká č. 27, 040 01 Košice
IČO: 41037464
DIČ: 1024459788
Bankové spojenie: VÚB a.s., Košice
Číslo účtu: 2783162653/0200
Zaregistrovaná na Obvodnom úrade Košice, č. živnostenského registra 802-8749
(ďalej ako „nájomca“)

sa dohodli na dodatku č.4 k nájomnej zmluve č. 3154467 zo dňa 01.10.2010 v znení jej dodatkov

nasledovne:

Čl. 6

Mení a dopĺňa sa Čl. 6 zmluvy na toto znenie:

1. Zmluva sa uzatvára na dobu **určitú 5 rokov - od 01.04.2014 do 31.03.2019**. Prenajímateľ prednostne ponúkne nájomcovi priestory na užívanie uvedené v nájomnej zmluve č. 3154467 v prípade, ak prenajímateľ nebude v čase do 31.03.2019 evidovať nedoplatky na nájomnom..

Čl. 12

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia a ostávajú v platnosti v pôvodnom znení.
2. Tento dodatok č. 4 je povinne zverejňovanou zmluvou.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke Mestskej časti Košice – Staré mesto (www.kosice-city.sk).
4. Nájomca súhlasí so zverejnením tejto zmluvy v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa

mení a dopĺňa zákon . 40/1964 Zb. Občiansky zkonnk v znen neskorch predpisov a ktorm sa menia a dopĺňaj niektor zákony.

5. Dodatok je vyhotoven v 5 rovnopisoch, z ktorch njomca dostane 1 rovnopis.

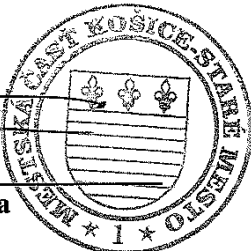
6. Zmluvn strany vyhlasuj, e zmluvu uzavreli slobodne, vne a bez uvedenia do omylu, nebola uzavret v tiesni za npadne nevhodnch pomienok, zmluvu si pretali, jej obsahu porozumeli a na znak shlasu zmluvu podpisuj.

V Koiciach, dna.....29. 7. 2014.....

V Koiciach, dna.....29. 7. 2014.....

VZ

Za prenjmateľa



The seal is circular with the text 'MESTSK CAST KOICE-STAR MIEŠTAKA * 1 * OLŠEV' around the perimeter. In the center is a shield with three fleur-de-lis symbols at the top and horizontal stripes below.

Za njomcu



The seal is oval-shaped and contains the following information: 'Evprincikov Etela', 'Cesk 27, 040 01 Koica', 'T: 055/83 22 440', 'ICO: 41037464', and 'DI: 495814292'.